

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. november 28-án 17.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(14. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök
2. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(15. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpádelnök
3. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról**
(16. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök
4. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat módosításáról**
(17. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. november 21.

Üdvözlettel,

Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök



ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 22.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

- 1) A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. január 29-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált. Az Önkormányzat a rendezvény költségeire 1 050 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú, a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott külön kérelem alapján a támogatások dologi sora terhére.
- 2) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. március 3-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Délszláv Szerb Táncházat. Az Önkormányzat rendezvény költségeihez 565 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.
- 3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 8-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Szerb-Délszláv Táncházat. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 400 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.
- 4) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.
Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 525 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.
- 5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 28-án megszervezte az V. Kőbányai Balkán Estet Kőbányán a Mélytónál. Az

Önkormányzat a programra összesen 150 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 13-án közösen a Tabán Szerb Folklór Egyesülettel megszervezte a 27. Tabán Estet a MOM Kulturális Központban (1123 Budapest, Csörsz utca 14-16.). Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 70 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, valamint a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. augusztus 30-án megszervezte a Szerb Irodalmi, Zenés Kulturális Est a Görög Klubban (székhely: 1104 Budapest, Kada utca 120.). Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 75 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

8) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. szeptember 23-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Szerb és Magyar Szüreti Táncjátékot. Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 350 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartott programok:

9) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 9-én megszervezte a Szerb Kulturális Estet a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.). Az Önkormányzat a programra összesen 50 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

10) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. október 27-én megszervezte a kőbányai szerb kafanáról és a Liget téri bérpalotáról szóló vetített képes helytörténeti előadást a Kőbányai Helytörténeti Gyűjteményben (1102 Budapest, Füzér utca 32.). Az Önkormányzat a kulturális előadásra 126 000 Ft keretösszeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, valamint a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak a kőbányai szerb közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges volt.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális

autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 18.



Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. január 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezett Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatása érdekében 1 050 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú, a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott külön kérelem alapján a támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Délszláv Szerb Táncház szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. március 3-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Délszláv Szerb Táncház szervezési költségeinek támogatása érdekében 565 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb Délszláv Táncház szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 8-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Szerb-Délszláv Táncház szervezési költségeinek támogatása érdekében 400 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 600 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

az V. Kőbányai Balkán Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. május 28-án Kőbányán a Mélytónál megszervezett V. Kőbányai Balkán Est támogatása érdekében 150 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a 27. Tabán Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 13-án közösen a Tabán Szerb Folklór Egyesülettel a MOM Kulturális Központban (székhelye: 1123 Budapest, Csörsz utca 14-16.) megszervezett 27. Tabán Est szervezési költségeinek támogatása érdekében 70 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési, valamint a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb Irodalmi, Zenés Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. augusztus 30-án a Görög Klubban (székhely: 1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Szerb Irodalmi, Zenés Kulturális Est szervezési költségeinek támogatása érdekében 75 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb és Magyar Szüreti Táncház szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. szeptember 23-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezett Szerb és Magyar Szüreti Táncház szervezési költségeinek támogatása érdekében 350 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. július 9-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezett Szerb Kulturális Est támogatása érdekében 50 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a kőbányai szerb kafanáról és a Liget téri bérpalotáról szóló vetített képes helytörténeti előadás és Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. október 27-én a Kőbányai Helytörténeti Gyűjteményben (1102 Budapest, Füzér utca 32.) a kőbányai szerb kafanáról és a Liget téri bérpalotáról szóló vetített képes helytörténeti előadás költségeire 126 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület részére

a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 22.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1.) A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett 2022. november 4-én a Nemzeti Gyásznapi alkalmából megrendezett koszorúzási ünnepségen az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok).

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 5 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2.) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. november 12-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Előd utca 1.) megszervezte a III. Tabán bál rendezvényt.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez összesen 1 050 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a szerb kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a karácsonyi rendezvény költségeihez 350 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezi a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 850 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartani tervezett programok:

6.) Az Önkormányzat a szerb kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvánnyal – 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő civil karácsonyi ünnepségen részt kíván venni, amelyre meghívja a kerületi szerb nyugdíjasokat is.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 21-én közösen a Kőbányai Görög Önkormányzattal megszervezi a Görög-Szerb performance rendezvényt a Magyarországi Szerb Színház (1065 Budapest, Nagymező utca 49.)

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 200 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények is nagyban hozzájárulnak a kőbányai szerb közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a 2022. november 4-ei Nemzeti Gyásznapalkalmából Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 4-ei a Nemzeti Gyásznap alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 5 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a III. Tabán bál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. november 12-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Előd utca 1.) megszervezett III. Tabán bál rendezvény szervezési költségeinek támogatása érdekében 1 050 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére, az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Nemzetiségek Napja alkalmából nemzetiségi hagyományőrző karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége szervezési költségeinek támogatása érdekében 350 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatása érdekében 850 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Görög- Szerb performance rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 21-én közösen a Kőbányai Görög Önkormányzattal a Magyarországi Szerb Színházban (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) megszervezésre kerülő Görög- Szerb performance rendezvény szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Miniszterelnökégy Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő) nyílt pályázatot hirdetett 2022. október 18-án a bolgár, szerb, szerb, szerb, német, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására három alkategóriában.

A pályázati kiírás az előterjesztés 2. melléklete.

Előbbiekre figyelemmel javasolom, hogy a Kőbányai Szerb Önkormányzat NKUL-KP-1-2023 kódú kategóriában, öt altémában nyújtson be pályázatot egyrészt a 6. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna, Délszláv és szerb táncházak, Szerb zene, irodalom, kulturális est és gasztronómia a Mélytónál Kőbányán, Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál, valamint Szerb szüreti táncház, borkóstoló és gasztronómiai bemutató címmel.

II. Hatásvizsgálat

Az itt elnyerhető támogatás összege anyagi segítséget nyújtana a kerületi nemzetiségi szakmai programok megvalósításához.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés f) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt: pályázat benyújtásáról.

Az Njtv. 126. § (1) bekezdés b) pont szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza meg az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI.28.) határozata

a Kőbányai Szerb Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton öt alkategóriában, 6. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna, Délszláv és szerb táncházak, Szerb zene, irodalom, kulturális est és gasztronómia a Mélytónál Kőbányán, Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál, valamint Szerb szüreti táncház, borkóstoló és gasztronómiai bemutató címmel elindul.
2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.)
határozat módosításáról**

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 5 020 528 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 1 007 888-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 118 110 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 46 560 Ft összeggel, továbbá a dologi kiadások előirányzata 4 855 360 Ft összeggel emelkedett, míg a beruházások előirányzata 2 502 Ft-tal csökkent.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 61 968 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek. Az előterjesztés további jelentős adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.


IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

**a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 8 629 628 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 8 629 628 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 5 998 560 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 8 629 628 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 2 631 068 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 2 631 068 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 2 631 068 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 2 631 068 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

Kőbányai Szerb Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

1. melléklet ... 2022. (... ..) hátdírozathoz
F1-ban

A	B	C		D	E
		2022.06.30. előirányzat			
		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen
1.	Megnevezés				
2.	Bevételek				
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 998 560			5 998 560
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek				0
6.	B4 Működési bevételek				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10.	Költségvetési bevételek összesen	5 998 560	0	0	5 998 560
11.	B813 Maradvány igénybevétele	2 631 068			2 631 068
12.	Finanszírozási bevételek összesen	2 631 068	0	0	2 631 068
13.	Bevételek összesen	8 629 628	0	0	8 629 628
14.	Kiadások				
15.	K1 Személyi juttatások	732 000	268 110		1 000 110
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	74400	126 649		201 049
17.	K3 Dolgoi kiadások	6 609 981	72 390		6 682 371
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21.	K6 Beruházások			746 098	746 098
22.	K7 Felújítások				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23.	Költségvetési kiadások összesen	7 416 381	467 149	746 098	8 629 628
24.	Finanszírozási kiadások				0
25.	Kiadások összesen	7 416 381	467 149	746 098	8 629 628
26.	Költségvetési hiány-többlet				-2 631 068
27.	Finanszírozási hiány-többlet				2 631 068
28.	Összes hiány-többlet				0
29.	Hiány belső finanszírozása				2 631 068

**KŐBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. november 28-án 17.00 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Szabó Bogdán Árpád	elnök
Dokic Sanja	elnökhelyettes

Távolmaradását előre jelezte:

Szabó Biljana Adél	képviselő
--------------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Szabó Bogdán Árpád elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Dokic Sanja elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.*

Dokic Sanja: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

35/2022. (XI. 28.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Dokic Sanja elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

36/2022. (XI. 28.) határozat a Kőbányai Szerb Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(14. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök
2. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(15. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök
3. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásról**
(16. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök
4. **A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat módosításáról**
(17. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Szabó Bogdán Árpád elnök

1. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 22.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

- 1) A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. január 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált. Az Önkormányzat a rendezvény költségeire 1 050 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú, a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott külön kérelem alapján a támogatások dologi sora terhére.
- 2) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. március 3-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Délszláv Szerb Táncházat. Az Önkormányzat rendezvény költségeihez 565 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi

kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 8-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Szerb-Délszláv Táncházat. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 400 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

4) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 525 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 28-án megszervezte az V. Kőbányai Balkán Estet Kőbányán a Mélytónál. Az Önkormányzat a programra összesen 150 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 13-án közösen a Tabán Szerb Folklór Egyesülettel megszervezte a 27. Tabán Estet a MOM Kulturális Központban (1123 Budapest, Csörsz utca 14-16.). Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 70 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, valamint a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. augusztus 30-án megszervezte a Szerb Irodalmi, Zenés Kulturális Est a Görög Klubban (székhely: 1104 Budapest, Kada utca 120.). Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 75 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

8) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. szeptember 23-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezte a Szerb és Magyar Szüreti Táncházat. Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 350 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartott programok:

9) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 9-én megszervezte a Szerb Kulturális Estet a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.). Az Önkormányzat a programra összesen 50 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

10) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. október 27-én megszervezte a kőbányai szerb kafanáról és a Liget téri bérpalotáról szóló vetítettképes helytörténeti előadást a Kőbányai Helytörténeti Gyűjteményben (1102 Budapest, Füzér utca 32.). Az Önkormányzat a kulturális előadásra 126 000 Ft keretösszeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, valamint a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

37/2022. (XI. 28.) határozata

a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. január 29-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezett Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatása érdekében 1 050 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú, a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott külön kérelem alapján a támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

38/2022. (XI. 28.) határozata

a Délszláv Szerb Táncház szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. március 3-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Délszláv Szerb Táncház szervezési költségeinek támogatása érdekében 565 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

39/2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb Délszláv Táncház szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 8-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megrendezett Szerb-Délszláv Táncház szervezési költségeinek támogatása érdekében 400 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

40/2022. (XI. 28.) határozata

az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 600 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

41/2022. (XI. 28.) határozata

az V. Kőbányai Balkán Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. május 28-án Kőbányán a Mélytónál megszervezett V. Kőbányai Balkán Est támogatása érdekében 150 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

42/2022. (XI. 28.) határozata

a 27. Tabán Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 13-án közösen a Tabán Szerb

Folklór Egyesülettel a MOM Kulturális Központban (székhelye: 1123 Budapest, Csörsz utca 14-16.) megszervezett 27. Tabán Est szervezési költségeinek támogatása érdekében 70 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési, valamint a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

43/2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb Irodalmi, Zenés Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. augusztus 30-án a Görög Klubban (székhely: 1104 Budapest, Kada utca 120.) megszervezett Szerb Irodalmi, Zenés Kulturális Est szervezési költségeinek támogatása érdekében 75 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

44/2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb és Magyar Szüreti Táncház szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. szeptember 23-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezett Szerb és Magyar Szüreti Táncház szervezési költségeinek támogatása érdekében 350 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

45/2022. (XI. 28.) határozata

a Szerb Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. július 9-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban

(1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezett Szerb Kulturális Est támogatása érdekében 50 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

46/2022. (XI. 28.) határozata

a kőbányai szerb kafanáról és a Liget téri bérpalotáról szóló vetített képes helytörténeti előadás és Kulturális Est szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében 2022. október 27-én a Kőbányai Helytörténeti Gyűjteményben (1102 Budapest, Füzér utca 32.) a kőbányai szerb kafanáról és a Liget téri bérpalotáról szóló vetített képes helytörténeti előadás költségeire 126 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások, valamint a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

2. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 22.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

11) A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett 2022. november 4-én a Nemzeti Gyásznapi alkalmából megrendezett koszorúzási ünnepségen az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok).

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 5 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

12) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. november 12-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Előd utca 1.) megszervezte a III. Tabán bál rendezvényt.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez összesen 1 050 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a szerb kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a karácsonyi rendezvény költségeihez 350 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

5) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 29-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) megszervezi a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivált.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 850 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartani tervezett programok:

6.) Az Önkormányzat a szerb kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvánnyal – 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megszervezésre kerülő civil karácsonyi ünnepségen részt kíván venni, amelyre meghívja a kerületi szerb nyugdíjasokat is.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 21-én közösen a Kőbányai Görög Önkormányzattal megszervezi a Görög- Szerb performance rendezvényt a Magyarországi Szerb Színház (1065 Budapest, Nagymező utca 49.). Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 200 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

47/2022. (XI. 28.) határozata

a 2022. november 4-ei Nemzeti Gyásznaphalkalmából Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 4-ei a Nemzeti Gyásznaphalkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított

emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 5 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2.A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

48/2022. (XI. 28.) határozata

a III. Tabán bál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. november 12-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Előd utca 1.) megszervezett III. Tabán bál rendezvény szervezési költségeinek támogatása érdekében 1 050 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

49/2022. (XI. 28.) határozata

a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1.Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére, az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2.A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

50/2022. (XI. 28.) határozata

a Nemzetiségek Napja alkalmából nemzetiségi hagyományőrző karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma

Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepe szervezési költségeinek támogatása érdekében 350 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

51/2022. (XI. 28.) határozata

a Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 29-én a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál szervezési költségeinek támogatása érdekében 850 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

52/2022. (XI. 28.) határozata

a Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 16-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

53/2022. (XI. 28.) határozata

a Görög- Szerb performance rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a szerb kultúra terjesztése céljából 2022. december 21-én közösen a Kőbányai Görög Önkormányzattal a Magyarországi Szerb Színházban (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) megszervezésre kerülő Görög- Szerb performance rendezvény szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

3. napirendi pont

A Kőbányai Szerb Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Miniszterelnökégek Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő) nyílt pályázatot hirdetett 2022. október 18-án a bolgár, szerb, szerb, szerb, német, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására három alkategóriában.

Előbbiekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Szerb Önkormányzat NKUL-KP-1-2023 kódú kategóriában, öt altémában nyújtson be pályázatot egyrészt a „6. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna”, továbbá a „Dél-szláv és szerb táncházak”, a „Szerb zene, irodalom, kulturális est és gasztronómia a Mélytónál Kőbányán”, a „Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál”, valamint „Szerb szüreti táncház, borkóstoló és gasztronómiai bemutató” címmel.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

54/2022. (XI. 28.) határozata

a Kőbányai Szerb Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton öt alkategóriában, a „6. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna”, továbbá a „Dél-szláv és szerb táncházak”, a „Szerb zene, irodalom, kulturális est és gasztronómia

a Mélytónál Kőbányán”, a „Balkán Hangja Nemzetiségi Fesztivál”, valamint a „Szerb szüreti táncház, borkóstoló és gasztronómiai bemutató” címmel elindul.

2. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

4. napirendi pont
A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló
13/2022. (II. 22.) határozat módosításáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 5 020 528 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 1 007 888-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 118 110 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 46 560 Ft összeggel, továbbá a dologi kiadások előirányzata 4 855 360 Ft összeggel emelkedett, míg a beruházások előirányzata 2 502 Ft-tal csökkent.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 61 968 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

55/2022. (XI. 28.) határozata

**a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 22.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 8 629 628 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 8 629 628 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 5 998 560 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 8 629 628 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 2 631 068 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 2 631 068 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 2 631 068 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 2 631 068 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

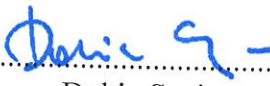
Elnök: megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a négyes napirendi pontot lezárom.


Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **17.10** órakor bezárom.

K.m.f.



 Szabó Bogdán Árpád
 elnök


 Dokic Sanja
 jegyzőkönyv-hitelesítő


 Jógáné Szabados Henrietta
 jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív